

中心：_____

姓名：_____

1120130 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

你是否曾想過月曆上的每個月份是如何得名的嗎？現今這些名字當中有多數都是源自於兩千八百年前左右的古羅馬(ancient Rome)。在拉丁文裡，每年的第一個月稱為 Mensis Ianuarius，也就是「雅努斯(Janus)的月份」之意。門神(gatekeeper)雅努斯是羅馬神話中一位相當獨特的神。祂的名字意為「門」或「通道」，而且被描繪為擁有兩張面孔——頭的兩側各有一張。有時候其中一張臉龐是年輕人的容貌，另一張則是滿臉皺紋的老爺爺。

源自於 originate in

拉丁文 Latin

神話 mythology

通道 passageway

描繪 portray

皺紋的 wrinkled